

وزارة التعلیم العالی والبحث العلمی  
جامعة بغداد



# نصوص مخفية في علوم القرآن الكريم

تحقیق

الأستاذ الدكتور حاتم صالح الضامن

رئيس قسم اللغة العربية  
كلية الآداب - جامعة بغداد

# بسم الله الرحمن الرحيم

## مقدمة

وبعد فهذه نصوص محققة في علوم القرآن الكريم نشرت في مجلات مختلفة داخل القطر وخارجه كمجلة المورد ومجلة المجمع العلمي العراقي ومجلة معهد المخطوطات .

والايمان بالتراث والعمل على احيائه وتحليله ودراسته بروح علمية متزنة هو مظهر من مظاهر الايمان بالامة ذاتها ، فهو في حقيقته يمثل ارادة الامة وعزمها ويقينها بقوة وجودها . وفي ضوء هذا التوجه بدأت منذ ربيع قرن بتحقيق نوادر المخطوطات التي لم تر النور ، ونشرها في المجلات العلمية وكثر الطلب عليها لندرة هذه المجلات ، فرغب الي كثير من الاخوة العلماء في جمع هذه النوادر ونشرها في كتاب واحد يكون في متناول اليد ، وهأنذا استجيب لهذه الرغبة لخدمة العلم والعلماء وليفيد منه طلبة الدراسات العليا في جامعات القطر .

وما من شك في ان عشاق التراث العربي وانصاره سيفرحون بهذا الكتاب ، اما أعداء هذا التراث والحاقدون فما اظنهم الا مغتمين وبائسين .

والحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله وما توفيقي الا بالله عليه توكلت واليه أُنيب .

# كشـف الأسرار في رسم مصاحف الأماص للسمرقندي



# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## المقدمة:

لم يترك الدارسون جانبا يتعلق بالقرآن الكريم إلا درسوه وألقوا فيه ، ومن الجوانب التي تخص بحثنا ما يتعلق برسم المصحف الشريف .

ومن الاسباب التي دفعت الى التأليف في هذا الموضوع أن كثيرا من هجاء الكلمات في المصحف قد جاءت على اكثر من صورة ، على ما كان شائعا من قواعد الهجاء آنذاك ، فالناس الى توحيد هذه القواعد وتقديم أسلوب أيسر للكتابة ، ورأوا ان مطابقة الخط للفظ هو الأصل في الكتابة . ولكن نساخ المصاحف ظلوا حريصين على الرسم الذي جاء في المصاحف ، وأدى هذا الحرص الى الحفاظ على رسم الكلمات على صورتها القديمة .

لذا فقد اتجه علماء القراءات الى حصر الكلمات التي جاءت في المصحف مكتوبة بصورة تخالف ما اصطلح عليه الناس ، وجاءت مؤلفاتهم في رسم المصحف ، وقد حفظت لنا الصورة التي خط بها المصحف منذ نزوله .

ومن هؤلاء المؤلفين حسب ترتيبهم الزمني :

- ١- عبدالله بن عامر اليحصبي ، ت ١١٨ هـ .
- ٢- يحيى بن الحارث الذماري ، ت ١٤٥ هـ .
- ٣- حمزة بن حبيب الزيات ، ت ١٥٦ هـ .
- ٤- الكسائي على بن حمزة ، ت ١٨٩ هـ .

---

(١) الفهرست ٣٩ .

(٢) الفهرست ٣٩ .

(٣) الفهرست ٣٩ .

(٤) الفهرست ٣٩ .

- ٥- الغازي بن قيس الأندلسي ، ت ١٩٩ هـ .
- ٦- الفراء يحيى بن زياد ، ٢٠٧ هـ .
- ٧- خلف بن هشام ، ت ٢٢٩ هـ .
- ٨- أبو المنذر نصير بن يوسف ، ت نحو ٢٤٠ هـ .
- ٩- محمد بن عيسى بن رزين الاصبهاني ، ت ٢٥٣ هـ .
- ١٠- أبو حاتم السجستاني سهل بن محمد ، ت ٢٥٥ هـ .
- ١١- أحمد بن ابراهيم الوراق ، ت نحو ٢٧٠ هـ .
- ١٢- أبو بكر محمد بن القاسم الانباري ، ت ٣٢٨ هـ .
- ١٣- محمد بن الحسن المشهور بابن مقسم العطار ، ت ٣٥٤ هـ .
- ١٤- أبو بكر محمد بن عبدالله بن أخته الاصبهاني ، ت ٣٦٠ هـ .
- ١٥- أبو بكر أحمد بن الحسين بن مهران ، ت ٣٨١ هـ .
- ١٦- احمد بن عمار المهدي ، ت بعد ٤٣٠ هـ .
- ١٧- مكى بن أبي طالب القيسي ، ت ٤٣٧ هـ .
- ١٨- أبو عبدالله محمد بن يوسف بن معاذ الجهني ، ت نحو ٤٤٢ هـ .

- 
- (٥) المقنع ٢٢ .
  - (٦) الفهرست ٣٩ .
  - (٧) الفهرست ٣٩ .
  - (٨) المقنع ٢٣ .
  - (٩) معرفة القراء الكبار ٢٢٣ .
  - (١٠) معجم الادباء ٢٦٥/١١ ، انباه الرواة ٦٢/٢ .
  - (١١) الفهرست ٣٩ .
  - (١٢) طبقات المفسرين ٢٢٩/٢ .
  - (١٣) معجم الادباء ١٥٣/١٨ ، بغية الوعاة ٩٠/٠ .
  - (١٤) غاية النهاية ١٨٤/٢ .
  - (١٥) النشر ١٢٨/٢ .
  - (١٦) طبع كتابه .
  - (١٧) معجم الأدباء ١٧٠/١٩ .
  - (١٨) وصل البناء . وهو تحت الطبع بتحقيق د . غانم قدوري .

- ١٩- أبو عمرو الداني عثمان بن سعيد ، ت ٤٤٤ هـ .  
 ٢٠- أبو بكر أحمد بن علي الخطيب البغدادي ، ت ٤٦٣ هـ .  
 ٢١- أبو محمد عبدالله بن سهل بن يوسف ، ت ٤٨٠ هـ .  
 ٢٢- سليمان بن نجاح الأندلسي ، ت ٤٩٦ هـ .  
 ٢٣- أبو الحسن علي بن محمد المرادي ، ت ٥٦٣ هـ .  
 ٢٤- أبو العلاء الحسن بن احمد الهمداني العطار ، ت ٥٦٩ هـ .  
 ٢٥- الشاطبي القاسم بن فيره ، ت ٥٩٠ هـ . وعلى قصيدته شروح كثيرة .  
 ٢٦- أبو طاهر العقيلي اسماعيل بن ظاهر ، ت ٦٢٣ هـ .  
 ٢٧- ابن وثيق الاندلسي ابراهيم بن محمد ، ت ٦٥٤ هـ .  
 ٢٨- الخراز محمد بن محمد الشريشي ، ت ٧١٨ هـ . وعلى قصيدته شروح كثيرة .  
 ٢٩- ابن البناء احمد بن محمد المراكشي ، ت ٧٢١ هـ .  
 ٣٠- الجعبري برهان الدين ابراهيم بن عمر ، ت ٧٣٢ هـ .  
 ٣١- السمرقندي محمد بن محمود ، ت نحو ٧٨٠ هـ .

\*\*\*

- (١٩) طبع كتابه .  
 (٢٠) طبع اخيراً .  
 (٢١) معجم المؤلفين ٦/٦٢ .  
 (٢٢) معرفة القراء الكبار ٤٥١ .  
 (٢٣) رسم المصحف ١٧٦ .  
 (٢٤) النشر ٢/١٢٨ .  
 (٢٥) طبعت قصيدته اكثر من مرة .  
 (٢٦) وصل البناء .  
 (٢٧) وصل البناء ، وهو تحت الطبع بتحقيق د . غانم قدوري .  
 (٢٨) طبعت قصيدته الموسومة ب ( مورد الظمان في رسم أحرف القرآن ) .  
 (٢٩) وصل البناء .  
 (٣٠) وصلت قصيدته البناء .  
 (٣١) وصل البناء ، وهو موضوع بحثنا .

- وبالإضافة الى هذه المؤلفات الخاصة بالرسم فقد افردها علماء كثيرون أبواباً وفصولاً في كتبهم ، منهم :
- ابن أبي داود السجستاني (ت ٣١٦ هـ) في كتابه : المصاحف .
  - ابن الانباري أبو بكر محمد بن القاسم (ت ٣٢٨ هـ) في كتابه : إيضاح الوقف والابتداء .
  - الزركشي (ت ٧٩٤ هـ) في كتابه : البرهان في علوم القرآن .
  - الجزري (ت ٨٣٣ هـ) في كتابه : النشر في القراءات العشر .
  - السيوطي (ت ٩١١ هـ) في كتابه : الاتقان في علوم القرآن .
  - القسطلاني (ت ٩٢٣ هـ) في كتابه : لطائف الاشارات .
  - الدمياطي (ت ١١١٧ هـ) في كتابه : تحاف فضلاء البشر .
- اما المحدثون فلعل أهم ما افرده في رسم المصحف :
- رسم المصحف والاحتجاج به في القراءات : د . عبدالفتاح شلبي .
  - رسم المصحف ، دراسة لغوية تاريخية : غانم قدوري حمد ، وهو كتاب نقيس في بابه ، وقد افدنا منه كثيراً .

\*\*\*



## السمرقندي وكتاب كشف الأسرار

### المؤلف:

محمد بن محمود بن محمد بن أحمد ، تسمى الدين السمرقندي ، عالم بالقراءات ، أصله من سمرقند ، ومولده بهمدان ، وإقامته ببغداد ، توفي نحو سنة ٧٨٠ هـ .

ومن تأليفه :

- ١- الصنائع : مخطوط .
- ٢- العقد الفريد في نظم التجريد : مخطوط .
- ٣- القراءات السبع : مخطوط .
- ٤- كشف الاسرار في رسم مصاحف الامصار : وهو كتابنا هذا وسيأتي الحديث عنه .
- ٥- المبسوط في القراءات السبع : مخطوط (\*) .

\*\*\*

(٥) ينظر في ترجمته :

غاية النهاية ٢/٢٦٠ .

كشف الظنون ، ١١٥٢ ، ١٥٨٢ .

هدية العارفين ٢/١٠٦ .

الأعلام ٧/٣٠٩ .

معجم المؤلفين ٤/١٢ .

## كشف الأسرار في رسم مصاحف الأماص

### قسم المؤلف كتابه هذا على خمسة وعشرين باباً هي:

- الباب الأول: في ذكر من جمع القرآن في المصاحف.
- الباب الثاني: في حذف الألف في كلمات تحمل عليها أمثالها مرتبة على ترتيب حروف الهجاء.
- الباب الثالث: في حذف الألف مما لم تحمل عليه أمثالها من أول القرآن الى آخره.
- الباب الرابع: في اثبات الألف على اللفظ والمعنى.
- الباب الخامس: فيما زيدت فيه الألف.
- الباب السادس: فيما رسم بالالف من ذوات الباء.
- الباب السابع: فيما رسم بالياء من ذوات الواو والمعنى.
- الباب الثامن: فيما رسمت الألف واواً.
- الباب التاسع: فيما حذفته منه الباء اجتزاء بكسر ما قبلها.
- الباب العاشر: في حذف إحدى الياءين.
- الباب الحادي عشر: فيما رسم بإثبات الباء على الاصل.
- الباب الثاني عشر: فيما زيدت فيه الباء.
- الباب الثالث عشر: فيما رسمت بالياء صورة الهمزة على مراد التليين.
- الباب الرابع عشر: فيما حذف منه الواو اكتفاء بالضممة او المعنى آخر.
- الباب الخامس عشر: في حذف إحدى الواوين.
- الباب السادس عشر: فيما زيدت فيه الواو.
- الباب السابع عشر: فيما رسمت بالواو والالف صورة الهمزة.
- الباب الثامن عشر: في حذف شكل الهمزة.

الباب التاسع عشر: في صورة الهمزة ألفاً أو واواً أو ياءً .  
الباب العشرون: في حذف احدى اللامين .  
الباب الحادي والعشرون: في اثبات اللامين .  
الباب الثاني والعشرون: في رسم هاء التأنيث تاء على الاصل او على مراد  
الوصل .

الباب الثالث والعشرون: في القطع والوصل .  
الباب الرابع والعشرون: في أنفاق مصاحف الامصار من أنواع مختلفة .  
الباب الخامس والعشرون: فيما اختلف فيه مصاحف الحجاز والعراق والشام  
المنتسخة من الإمام بالزيادة والنقصان .

\*\*\*

ومن هذا يتضح ان المؤلف اقتصر في كتابه هذا على وصف رسم الكلمات في  
الغالب ، ونهج في كتابه هذا نهج أبي عمرو الداني في كتابه (المقنع في معرفة  
مرسوم مصاحف أهل الامصار) . وحذف الاسانيد وقسمها من الروايات .

ولالقاء الضوء على هذا الكتاب قننا بتحقيق باين منه هما :

الباب الاول: في ذكر من جمع القرآن في المصاحف .  
والباب الثاني والعشرون: في رسم هاء التأنيث تاء على الاصل او على مراد  
الوصل .

وقد اتبعنا في التحقيق طريقة النص المختار رغبة في أن يظهر النص في أقصى  
درجة ممكنة من الكمال مع التقيد بقواعد التحقيق العلمي المعروفة .  
وكان اعتمادنا في التحقيق على ثلاث نسخ مخطوطة :

الأولى: نسخة مكتبة الاوقاف العامة في الموصل :

وهي أجود النسخ وقد نقلت عن نسخة بخط المؤلف ، وتاريخ نسخها  
سنة ٧٨٨ هـ .

وهي في مجموع رقمه ٢٢/٢ ، وتبدأ بالورقة ١٩٢ آ وتنتهي بالورقة ٢٠٤ آ. وقد صورها لي مشكورا تلميذي النجيب حازم سعيد.

الثانية : نسخة مكتبة الاوقاف العامة ببغداد :

وتقع في ٢٨ ورقة ، وهي ضمن مجموع رقمه ٢٤٠٥/١ . وقد قدمها لي مشكورا أخي الكريم د. غانم قدوري.

الثالثة : نسخة جامعة الملك سعود بالرياض :

وهي نسخة فيها نقص وكتبت بخطوط مختلفة ، رقمها ٢٤٨٤/٣ م ، وتبدأ من الورقة ١٠٠ وتنتهي بالورقة ١١٣ من هذا المجموع .

وقد صورها لي مشكورا أخي الكريم د. صالح بن حسين العائد . وقد أرفقنا ببحثنا هذا صور الصحفتين الاولى والاحيرة من هذه النسخ الثلاث .

والله أسأل ان يكون عملي هذا خالصا لوجهه أنه نعم المولى ونعم النصير.

\*\*\*





بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله  
 من السماء ونشكرهم بنيتهم ورسولهم الامي النبي المصطفى صاحب الجوارح والنفوس  
 عليه وعلى آله البركة الانفيا وبعد فيقول الهامير من ذنبه الى عضوية ابو القاسم  
 محمد بن محمود بن محمد الشيرازي مولد الشافعي به هنا المقررب بر باد فبسط  
 الاوليا والاقطاب الهادي الى طريق الحق والحق والاداعي الى عند اللبنة  
 ابن عبد الله محمد بن الحنفية قدس الله روحه ونا من القربان فتوجهت  
 افضلين الله على كثير من عباده لحفظ كتابه المجيد وخطابه المجيد وكتابه  
 القرآن الكريم والقران العظيم كما ينبغي ان يغزل ويكتب ويكتب حتى  
 يتبع رسم خط الامام وهو مصحف عثمان رضي الله عنه وروايت كتابه  
 مختلفة لما يكتب في هذا الزمان وعلقت ان كتابته منقولة كما ان القرارة منقولة  
 فكانما لا يجوز لاحد ان تغير ما نقل عن الائمة السبعة في قرارة كذلك لا ينبغي  
 ان يخالف عن الرسم في كتابة المصحف لانها سنة متبعة ومخالفها بدعة وان  
 جعل الافاضة اماما ما يوتهم به ولا شك ان الصحابة رضوان الله عليهم اعلم بحسب الله  
 بالكتابة والسنة من غيرهم ولا نهم كتاب الوحي واسأل الله ان يحفظني من  
 من الشهوة والسيان انه هو المنعم والمستعان **الباب الاول**  
 فاذا قرئت جمع القران في المصحف **الباب الثاني** في حرف الالف في كلمات

الصفحة الاخيرة من نسخة جامعة الملك سعود





بسم الله الرحمن الرحيم و بسم الله الرحمن الرحيم

لحمده الذي كرم نبي آدم بأشرف عطاء وهو كلام الله المنزل  
السماء، وشرفهم بنبيه ورسوله الأثر القوي الحاشم صاحب  
الخص واللو صلياً الله عليه وعلى الواسم به البررة الانقياد  
وبعد فيقول الحارث من ذنبه الى مغفورة اراي الله  
ربه البارك ابو محمد بن محمود بن محمد القار الشيرازي  
مولد اولاد معروفين بها المعروف برباط قطب الاو لبارك اولاد  
الطاهر الساطق الحوي والطوبى الى محمد السعيد بن الحنيف  
فبسم الله روضة وناج من القبايح فتوحه لا فضلتى على  
كثيري عباده بحفظ كتابه المجيد وخطابه القرآن الكريم والقرآن  
الحكيم العظيم كما ينبغي ان يجاوز الرسم في كتابة الحروف الكريمة  
متبعة وحرى لفظها بعبه واما جعل الامام ليومتم بدلا شك  
يقراء ويتنا ويكتب ويمل حتى تتبع رسم خط الامام وهو

الحمد وكتابه

الصفحة الاولى من نسخة مكتبة الاوقاف في بغداد

الحية قرنين وفي رسم ذلك كذا في التخليط والتغيير للرسم  
ففرقها في المصحف فجاءت مثبتة في بعضها محذوفة في بعضها  
لك تحفظها الامة كما نزلت من عند الله عز وجل وعلا ما سمعت  
من رسول الله . . . والله اعلم بالصواب

مشابه القرآن

# الباب الأول

## في ذكر من جمع القرآن في المصحف (\*)

رُوِيَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ (١) : أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ جَاءَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، فَقَالَ : إِنَّ الْقِتْلَ قَدْ أَسْرَعَ فِي قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَيَّامَ الْبِتَامَةِ ، وَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَهْلِكَ الْقُرْآنُ فَارْتَبْتُهُ ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : فَكَيْفَ نَصْنَعُ بِشَيْءٍ لَمْ يَأْمُرْنَا فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ، ﷺ ، بِأَمْرٍ وَلَمْ يَعْهَدْ إِلَيْنَا عَهْدًا ؟ فَقَالَ عُمَرُ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَفَعَمَلُ فَهْوِ - وَاللَّهِ - خَيْرٌ . فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يَأْتِي أَبَا بَكْرٍ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، حَتَّى أَرَى اللَّهَ أَبَا بَكْرٍ مِثْلَ الَّذِي رَأَى عُمَرَ .

قَالَ زَيْدٌ : فَدَعَانِي أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ : إِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌّ قَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ ، ﷺ ، فَاجْمَعْ الْقُرْآنَ وَارْتَبْهُ . قَالَ زَيْدٌ لِأَبِي بَكْرٍ : كَيْفَ تَصْنَعُونَ بِشَيْءٍ لَمْ يَأْمُرْكُمْ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ، ﷺ ، بِأَمْرٍ ، وَلَمْ يَعْهَدْ إِلَيْكُمْ فِيهِ عَهْدًا ؟ قَالَ : فَلَمْ يَزَلْ أَبُو بَكْرٍ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، يَقُولُ حَتَّى أَرَانِي اللَّهَ مِثْلَ الَّذِي رَأَى أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، وَاللَّهِ لَوْ كَلَّفُونِي ثِقَلَ الْجِبَالِ لَكَانَ أَيْسَرَ مِنَ الَّذِي كَلَّفُونِي . قَالَ : فَجَعَلْتُ أَتَّبِعُ الْقُرْآنَ فِي صُدُورِ الرِّجَالِ وَمِنَ الرَّقَاعِ وَمِنَ الْأَصْلَاعِ وَمِنَ الْعُسْبِ . قَالَ : فَفَقَدْتُ آيَةَ كُنْتُ أَسْمَعُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، لَمْ أَجِدْهَا عِنْدَ أَحَدٍ فَوَجَدْتُهَا عِنْدَ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ (٢) : « مِنْ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالٌ صَدَقُوا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا

(١) ينظر في جمع القرآن :

صحيح البخاري ٦/٢٢٥ ، المصاحف ٥ ، فهرست ٢٧ ، المرشد الوجيز ٤٨-٤٦ ، البرهان ١/٢٣٣ ، عمد القارئ ١٦/٢٠ ، الاتقان ١/١٦٤ .

(١) صحابي ، ت ٤٥ هـ . (أسد الغابة ٢/٢٧٨ ، الإصابة ٢/٥٩٢) .

(٢) خزيمه بن ثابت الانصاري .

تبديلاً<sup>(٣)</sup> ، فألحقها في سورتها ، فكانت تلك الصحف عند أبي بكر ، رضي الله عنه ، حتى مات ، ثم كانت عند عمر ، رضي الله عنه ، حتى مات ، ثم كانت عند حفصة<sup>(٤)</sup> .

وعن أنس بن مالك<sup>(٥)</sup> : أن حذيفة بن اليمان<sup>(٦)</sup> قديم على عثمان ، رضي الله عنه . وكانوا يقالتون على مرج ارمينية فقال حذيفة لعثمان : يا أمير المؤمنين إني قد سمعتُ الناسَ اختلفوا في القرآنِ اختلافَ اليهودِ والنصارى حتى أن الرجلَ ليقوم فيقول : هذه قراءة فلانٍ ، فأرسل عثمان الى حفصة أن ارسلني إلينا بالصحفِ فتنسخها في المصاحفِ ثم نردّها اليك . قال : فأرسلتُ إليه بالصحفِ . قال : فأرسل عثمان الى زيد بن ثابت والى عبدالله بن عمرو بن العاص<sup>(٧)</sup> والى عبدالله بن الزبير<sup>(٨)</sup> والى ابن عباس<sup>(٩)</sup> والى عبدالرحمن بن الحارث بن هشام<sup>(١٠)</sup> ، رضي الله عنهم ، فقال : انسخوا هذه الصحفِ في مصحفٍ واحدٍ ، وقال للنفر القرشيين : إن اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت فاكتبوا على لسانِ قريشٍ ، فإنما نزلَ بلسانِ قريشٍ . قال زيد : فجعلنا نختلفُ في الشيءِ ثم نجتمعُ أمرنا على رأيٍ واحدٍ . فاختلفوا في (التابوت) ، فقال زيد : التابوه . وقال النفرُ القرشيون : التابوت . قال : فأبئتُ أن أرجع اليهم ، وأبوا أن يرجعوا إلي ، حتى رفعنا إلى عثمان ، فقال عثمانُ : اكتبوا : التابوت ، بالتاء ، فإنما أنزلَ القرآنُ على لسانِ قريشٍ . قال زيد : فذكرتُ آيةً سمعتها من رسولِ الله ، صلى

(٣) الأحزاب ٢٣ .

(٤) بنت عمر بن الخطاب ، زوج الرسول (ص) ، توفيت في خلافة عثمان (رض) . (المحبر ٨٣ ، الاستيعاب ٤/٢٦٠) .

(٥) خادم الرسول ، ت ٩٣ هـ . (أسد الغابة ١/١٥١ ، الإصابة ١/١٢٦) .

(٦) صحابي ، ت ٣٦ هـ . (أسد الغابة ١/٤٦٨ ، الإصابة ٢/٤٤) .

(٧) كذا ، وفي المصادر سعيد بن العاص ، وعبدالله صحابي ، ت ٦٥ هـ . (حلية الاولياء ١/٢٨٣ ، أسد الغابة ٣/٣٤٩) .

(٨) ابن العوام ، ت ٧٣ هـ . (أسد الغابة ٣/٢٤٢ ، فوات الوفيات ٢/١٧١) .

(٩) عبدالله ، صحابي ، ت ٦٨ هـ . (المعارف ١٢٣ ، نكت الحميان ١٨٠) .

(١٠) تابعي ، ت ٤٣ هـ . (الاستيعاب ٨٥٧ ، تهذيب التهذيب ٦/١٥٦) .

اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، لَمْ أَجِدْهَا عِنْدَ أَحَدٍ حَتَّى وَجَدْتُهَا عِنْدَ رَجُلٍ مِنَ الْإِنصَارِ ،  
خَزِيمَةَ بْنِ ثَابِتٍ (١١) : « لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ  
حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ » (١٢) .

قَالَ أَنَسٌ : فَرَدَّ عَثْمَانُ الصَّحْفَ إِلَى حَفْصَةَ ، وَأَلْقَى مَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ  
الْمَصَاحِفِ . وَعَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ (١٣) عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصَّدِيقَ أَوَّلَ مَنْ  
جَمَعَ الْقُرْآنَ فِي الْمَصَاحِفِ حِينَ قُتِلَ أَصْحَابُ الْبَيْتِ ، وَعَثْمَانَ الَّذِي جَمَعَ  
الْمَصَاحِفَ عَلَى مِصْحَفٍ وَاحِدٍ .

وَعَنْ سُؤَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ (١٤) قَالَ : قَالَ عَلِيٌّ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : لَوْ وُئِيتُ  
لَفَعَلْتُ فِي الْمَصَاحِفِ الَّذِي فَعَلَ عَثْمَانُ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .

وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : اخْتَلَفَ الْمُتَعَلِّمُونَ فِي الْقُرْآنِ حَتَّى اقْتَتَلُوا ، وَكَانَ  
بَيْنَهُمْ قِتَالٌ . فَبَلَغَ ذَلِكَ عَثْمَانَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، فَقَالَ : عِنْدِي تَخْتَلِفُونَ وَتَكْذِبُونَ  
وَتَلْحَنُونَ فِيهِ يَا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ اجْتَمِعُوا فَارْتَبُوا لِلنَّاسِ إِمَامًا يَجْمَعُهُمْ ، وَكَانُوا فِي  
الْمَسْجِدِ فَكَثُرُوا ، وَكَانُوا إِذَا تَمَارَوْا فِي الْآيَةِ يَقُولُونَ : إِنَّهُ أَقْرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ، صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، هَذِهِ الْآيَةُ فَلَانَ بْنِ فَلَانَ ، وَهُوَ عَلَى رَأْسِ أُمَيْالٍ مِنَ الْمَدِينَةِ ،  
فِيَبْعَثُ إِلَيْهِ مِنَ الْمَدِينَةِ فَيُجِيبُهُمْ فَيَقُولُونَ : كَيْفَ أَقْرَأَكَ رَسُولُ اللَّهِ ، صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، آيَةَ كَذَا وَكَذَا؟ فَيَقُولُ : كَذَا وَكَذَا ، فَيَكْتُبُونَ كَمَا قَالَ .

وَأَكْثَرُ الْعُلَمَاءِ عَلَى أَنَّ عَثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، لَمَّا كَتَبَ الْمَصْحَفَ  
جَعَلَهُ عَلَى أَرْبَعِ نَسَخٍ ، وَبَعَثَ إِلَى كُلِّ نَاحِيَةٍ مِنَ النُّوَاحِي بِوَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ ، فَوَجَّهَ

(١١) صحابي ، ت ٣٧ هـ (الاصابة ٢/٢٧٨ ، تهذيب التهذيب ٣/١٤٠) .

(١٢) التوبة ١٢٨ .

(١٣) هشام بن عروة بن الزبير بن العوام ، تابعي ، ١٤٦ هـ . (تاريخ بغداد ١٤/٣٤ ، تذكرة الحفاظ ١٤٤) .

(١٤) في الأصول الثلاثة : علقمة . والصواب ما أثبتنا . وسويد بن غفلة ، ت نحو سنة ٨٠ هـ . (الاصابة ٣/٢٢٧ ، تهذيب التهذيب ٤/٢٧٨) . والرواية في المرشد الرجيز ٥٣ .

الى الكوفة احداهنَّ، والى البصرة أُخرى، والى الشام الثالثة، وأمسك عند نفسه واحدةً.

وقد قيل: إنه جعله سبع نسخ، ووجه من ذلك أيضاً نسخة الى مكة، ونسخة الى اليمن، ونسخة الى البحرين. والأول أصح، وعليه الأمة.

وسئل مالك<sup>(١٥)</sup>، رحمه الله: هل يكتب المصحف على ما أخذته الناس من الهجاء؟ فقال: لا، إلا على الكتبة الأولى، ولا مخالفة له في ذلك من علماء الأمة.

---

(١٥) مالك بن أنس، أحد الأئمة الاربعة عند أهل السنة، ت ١٧٩ هـ. (الانتقاء ٩، طبقات الحفاظ ٨٩).

## الباب الثاني والعشرون

في رسم هاء التانيث تاء على الأصل وعلى مراد الوصل .  
(الرحمة) : بالهاء ، إلا في سبعة مواضع :  
وفي البقرة : «أولئك يرجون رحمتَ الله» (٢١٨)  
وفي الأعراف : «إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ» (٥٦)  
وفي هود : «رحمتَ اللَّهِ وبركاته» (٧٢)  
وفي مريم : «ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا» (٢)  
وفي الروم : «فانظر الى آثارِ رَحْمَتِ اللَّهِ» (٥٠)  
وفي الزخرف : «أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ» (٣٢)  
وفيها : «وَرَحْمَتُ رَبِّكَ» (٣٢)

(النَّعْمَةُ) : بالهاء ، إلا أحدَ عشرَ حرفاً :  
في البقرة : «واذكروا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ» (٢٣١)  
وفي آل عمران : «واذكروا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ  
وفي المائدة : «واذكروا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ  
وفي ابراهيم : «أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كَفْرًا» (٢٨)  
وفيها : «وإِنْ تَعَدَّوْا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا» (٣٤)  
وفي النحل : «وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ» (٧٢)  
وفيها : «يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا» (٨٣)  
وفيها أيضاً : «وَأَشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ» (١١٤)  
وفي لقمان : «فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ» (٣١)  
وفي فاطر : «اذكروا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ» (٣)  
وفي الطور : «فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ» (٢٩).

(السُّنَّةُ) : بالهاء ، إلا خمسة مواضع :  
في الأنفال : « فَقَدْ مَضَّتْ سُنَّتُ الْأُولِينَ » (٣٨)  
وفي فاطر ثلاثة : « إِلَّا سُنَّتَ الْأُولِينَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ  
اللَّهِ تَحْوِيلًا » (٤٣)

وفي المؤمن : « سُنَّتَ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ » (٨٥)  
(امرأة) : بالهاء ، إلا سبعة أحرف :  
في آل عمران : « إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ » (٣٥)  
وفي يوسف : « امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تَرَاوَدُّ فَتَاهَا » (٣٠)  
: « وَقَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ » (٥١)

وفي القصص : « وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ » (٩)  
وفي التحريم : « امْرَأَتُ نُوحٍ وَامْرَأَتُ لُوطٍ » (١٠).  
« امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ » (١١)

(الكلمة) : بالهاء ، إلا حرفاً واحداً :  
في الأعراف : « وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَى » (١٣٧)  
وأما قوله في الأنعام : « وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا » (١١٥)  
وفي يونس : « حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ » (٣٣)  
وفيها : « كَلِمَتِ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ » (٩٦)  
وفي غافر : « حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ » (٦).

ففيه خلافٌ. وفي هذه الأربعة تُقرأ بالإفراد والجمع .  
(اللُّغْنَةُ) : بالهاء ، إلا حرفين :

في آل عمران : « فَتَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ » (٦١)  
وفي النور : « وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ » (٧)  
(المَعْصِيَةُ) : بالهاء ، إلا حرفين :

في المجادلة : « وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ » (٨) و (٩) .

\* \* \*



## فصل

في حروف منفردة من هذه الهاءات :  
(الشجرة) : بالهاء ، إلا حرفاً واحداً :

في الدخان : « إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقُومِ » (٤٣).

(قُرّة) : بالهاء ، إلا حرفاً واحداً :

في القصص : « قُرْتُ عَيْنِي لِي وَلِك » (٩).

(الثمرة) : بالهاء إلا حرفاً واحداً :

في فُصِّلَتْ : « من ثمرت من أكمائها » (٤٧)، وهذه تُقرأ بالجمع والافراد.

(بقيت) : بالتاء ، في هود ، قوله تعالى : « بَقِيَّتُ اللّٰهُ خَيْرٌ لِّكُمْ » (٨٦).

(الجنة) : بالهاء ، إلا حرفاً واحداً :

في الواقعة : « وَجَنَّتْ نَعِيمٌ » (٨٩)

(آية) : بالهاء ، إلا حرفاً واحداً :

في العنكبوت : « لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ » (٥٠)، وهذه تُقرأ بالجمع والافراد . وكتبوا في كلِّ المصاحف :

في يوسف : « آيَةٌ لِلسَّائِلِينَ » (٧) . و « غَيَّبَتِ الْجُبَّ » (١٠) و (١٥) في الموضعين .  
وفي سبأ : « فِي الْغُرْفِ آمَنُونَ » (٣٧) .

وفي فاطر : « عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْهُ » (٤٠) .

وفي الرسائل : « كَأَنَّهُ جَمَلَتْ صُفْرًا » (٣٣) بالتاء . وفي هذه المواضع تُقرأ أيضا بالجمع والافراد .

وكذلك رسموا :

و « ذَاتِ بَهْجَةٍ » في التمل (٦٠)

و « ذَاتِ الشُّوكَةِ » (الانفال ٧) .

و « بذاتِ الصدور » حيث وقع .

و « فِطْرَتَ اللّٰهِ » في الروم (٣٠) .

و « لَاتَ حِينَ مَنَاصٍ » (ص ٣) .

و« واللّت والعزى » في والنجم (١١٩)  
و« مريم ابنت عمران » في التحريم (١٢١)  
بالتاء في الجميع (\*).

\*\*\*

- 
- (٥) بنظر في هذا الباب :  
أدب الكاتب ٢٤٤ .  
المصاحف ١٠٥-١١٦ .  
ايضاح الوقف والابتداء ٢٨١ .  
هجاء مصاحف الامصار ٧٦ .  
المقنع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الامصار ٧٧ .  
البرهان في علوم القرآن ٤١٠/١-٤١٦ .  
شرح تلخيص الفوائد وتقريب المتباعد ٩٥ .  
النشر في القراءات العشر ١٢٩/٢ .

## فهرس المصادر والمراجع

- المصحف الشريف.
- الانتقان في علوم القرآن : السيوطي ، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر، ت ٩١١ هـ ، تح أبي الفضل ابراهيم ، مصر ١٩٦٧ .
- أدب الكاتب : ابن قتيبة ، عبد الله بن مسلم ، ت ٢٧٦ هـ ، تح محمد احمد الدالي ، بيروت ١٩٨٢ .
- الاستيعاب في معرفة الأصحاب : ابن عبد البر القرطبي ، يوسف بن عبد الله ، ت ٤٦٣ هـ ، تح البجاوي ، مط نهضة مصر .
- أسد الغابة في معرفة الصحابة : ابن الأثير ، عز الدين علي بن محمد ، ت ٦٣٠ هـ ، القاهرة ١٩٧٠ - ٧٣ .
- الاصابة في تمييز الصحابة : ابن حجر العسقلاني ، أحمد بن علي ، ت ٨٥٢ هـ ، تح البجاوي ، مط نهضة مصر ١٩٧١ .
- الأعلام : الزركلي ، خير الدين ، ت ١٩٧٦ ، بيروت ١٩٦٩ .
- انباه الرواة على أنباه النحاة : القفطي ، جمال الدين علي بن يوسف ، ت ٦٤٦ هـ ، تح أبي الفضل ، مط دار الكتب ١٩٥٥ - ٧٣ .
- الانتقاء في فضائل الثلاثة الائمة الفقهاء : ابن عبد البر القرطبي ، القاهرة ١٣٥٠ هـ .
- ايضاح الوقف والابتداء : ابن الأنباري ، ابوبكر محمد بن القاسم ، ت ٣٢٨ هـ ، تح محي الدين عبد الرحمن رمضان ، دمشق ١٩٧١ .
- البرهان في علوم القرآن : الزركشي ، بدر الدين محمد بن عبد الله ، ت ٧٩٤ هـ ، تح أبي الفضل ، الباني الحلبي بمصر ١٩٥٧ - ٥٨ .
- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة : السيوطي ، تح أبي الفضل ، الحلبي بمصر ١٩٦٥ .
- تاريخ بغداد : الخطيب البغدادي ، أحمد بن علي ، ت ٤٦٣ هـ ، مط السعادة بمصر ١٩٣١ .

- تذكرة الحفاظ : الذهبي ، شمس الدين محمد بن أحمد ، ت ٧٤٨ هـ ،  
حيدرآباد ١٣٧٦ هـ .
- تهذيب التهذيب : ابن حجر العسقلاني ، حيدرآباد ١٣٢٥ هـ .
- حلية الأولياء : أبو نعيم الأصفهاني ، أحمد بن عبد الله ، ت ٤٣٠ هـ ،  
مط السعادة بمصر ١٩٣٨ .
- رسم المصحف (دراسة لغوية تاريخية) : غانم قدوري حمد ، بيروت  
١٩٨٢ .
- شرح تلخيص الفوائد وتقريب المتباعد : ابن القاصح ، علي بن عثمان ، ت  
٨٠١ هـ ، البايي الحلبي بمصر ١٩٤٩ .
- صحيح البخاري : البخاري ، محمد بن اسماعيل ، ت ٢٥٦ هـ ، دار  
ومطابع الشعب ، القاهرة .
- طبقات الحفاظ : السيوطي ، تح علي محمد عمر ، القاهرة ١٩٧٣ .
- طبقات المفسرين : الداودي ، محمد بن علي ، ت ٩٤٥ هـ ، تح علي  
محمد عمر ، القاهرة ١٩٧٢ .
- عمدة القارئ شرح صحيح البخاري : العيني ، بدر الدين ، محمد بن  
أحمد ، ت ٨٥٥ هـ ، الطباعة المنيرية بمصر .
- غاية النهاية في طبقات القراء : ابن الجزري ، محمد بن محمد ، ت ٨٣٣  
هـ ، تح برجستراسر وبرتزل ، القاهرة ١٩٣٢ - ٣٥ .
- الفهرست : ابن النديم ، محمد بن اسحاق ، ت ٣٨٠ هـ ، تح تجدد ،  
طهران ١٩٧١ .
- فوات الوفيات : ابن شاكر الكنتي ، محمد ، ت ٧٦٤ هـ ، تح د. احسان  
عباس ، ١٩٧٣ - ٧٤ .
- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون : حاجي خليفة ، ت ١٠٦٧  
هـ ، استانبول ١٩٤١ .
- المحبر : ابن حبيب ، محمد ، ت ٢٤٥ هـ ، حيدرآباد ١٩٤٢ .

- المرشد الوجيز الى علوم تتعلق بالكتاب العزيز؛ أبو شامة المقدسي ، عبد الرحمن بن اسماعيل ، ت ٦٦٥ هـ ، تح طيار آلي قولاج ، بيروت ١٩٧٥ .
- المصاحف : السجستاني ، عبد الله بن أبي داود ، ت ٣١٦ هـ ، نشره آرثر جفري ، مط الرحانية بمصر ١٩٣٦ .
- المعارف : ابن قتيبة ، تح د. ثروة عكاشة ، دار المعارف بمصر ١٩٦٩ .
- معجم الأدباء : ياقوت الحموي ، ت ٦٢٦ هـ ، مط دار المأمون بمصر ١٩٣٦ .
- معجم المؤلفين : عمر رضا كحالة ، مط الترقى بدمشق ١٩٦٠ .
- المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم : محمد فؤاد عبد الباقي ، دار مطابع الشعب ، القاهرة .
- معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار: الذهبي ، تح بشار عواد وشعيب الارناؤوط وصالح مهدي ، بيروت ١٩٨٤ .
- المنفع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار: أبو عمرو الداني ، عثمان ابن سعيد ، ت ٤٤٤ هـ ، تح محمد أحمد دهمان ، مط الترقى بدمشق ١٩٤٠ .
- النشر في القراءات العشر: ابن الجزري ، تصحيح علي محمد الضباع ، مط مصطفى محمد بمصر .
- هجاء مصاحف الأمصار: المهدي ، أحمد بن عمار ، ت بعد ٤٣٠ هـ ، تح محي الدين عبد الرحمن رمضان ، مجلة معهد المخطوطات م ١٩ ج ١ ، القاهرة ١٩٧٣ .
- هدية العارفين : البغدادي ، اسماعيل باشا ، ت ١٣٣٩ هـ ، استانبول ١٩٦٤ .